

Sony Ericsson

Bedienungs- anleitung

R306

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Sony Ericsson R306. Weitere Inhalte für das Telefon finden Sie unter www.sonyericsson.com/fun. Registrieren Sie sich jetzt, um unter www.sonyericsson.com/myphone Zugriff auf kostenlosen Onlinespeicher und spezielle Angebote zu erhalten. Produktsupport erhalten Sie unter www.sonyericsson.com/support.

Symbole

Die folgenden Anleitungssymbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

> Die Navigationstaste dient zum Blättern und Auswählen.

● Drücken Sie die Navigationstaste.

▲ Drücken Sie die Navigationstaste oben.

▼ Drücken Sie die Navigationstaste unten.

◀ Drücken Sie die Navigationstaste links.

▶ Drücken Sie die Navigationstaste rechts.

! Hinweis

💡 Tipp

⚠ Warnung

📶 Ein Dienst oder eine Funktion ist netz- bzw. zugangsspezifisch. Möglicherweise sind nicht alle Menüs oder Funktionen im Telefon verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie gegebenenfalls vom Netzbetreiber.

Vorbereiten des Telefons

So legen Sie SIM-Karte und Akku ein:



- 1 Nehmen Sie die Akkufachabdeckung ab.
- 2 Schieben Sie die SIM-Karte mit nach unten zeigenden Kontakten in die Halterung.
- 3 Legen Sie den Akku mit nach oben zeigendem Etikett und aufeinander ausgerichteten Anschlüssen ein.
- 4 Schließen Sie die Akkufachabdeckung.

! *Drücken Sie den Akku nicht mit Gewalt in das Gerät. Schieben Sie die Akkufachabdeckung vorsichtig auf das Telefon, bis sie einrastet.*

So laden Sie den Akku:



- 1 Der Telefonakku ist bei Auslieferung nur teilweise geladen. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Telefon. Es dauert ca. 2,5 Stunden, bis der Akku vollständig geladen ist. Drücken Sie eine Taste, um den Bildschirm zu aktivieren.
- 2 Um das Ladegerät abzuziehen, müssen Sie den Stecker nach oben kippen.

! Sie können das Telefon benutzen, während der Akku geladen wird. Der Akku darf auch länger oder kürzer als 2,5 Stunden geladen werden. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs beschädigt den Akku nicht.

Einschalten des Telefons

So schalten Sie das Telefon ein:

- 1 Drücken und halten Sie .
- 2 Geben Sie bei Anforderung die PIN ein. Drücken Sie , um Fehler zu korrigieren.
- 3 Wählen Sie **OK**.
- 4 Wählen Sie eine Sprache.
- 5 Geben Sie die Zeit und das Datum ein und wählen Sie **Speich.**



So schalten Sie das Telefon aus:

- Drücken und halten Sie .

Standby-Modus

Nachdem Sie das Telefon eingeschaltet und die PIN eingegeben haben, wird der Name des Netzbetreibers auf dem Bildschirm angezeigt. Sie befinden sich dann im sogenannten Standby-Modus. Nun können Sie Anrufe tätigen und annehmen.

SIM und PIN

SIM-Karte

Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module), die Sie vom Netzbetreiber erhalten, enthält Informationen zu Ihrem Teilnehmerzugang. Sie müssen das Telefon ausschalten und das Ladegerät abziehen, bevor Sie die SIM-Karte einlegen oder entnehmen.



- *Sie können Kontaktdaten auf der SIM-Karte speichern, bevor Sie diese aus dem Telefon nehmen. Kontakte können auch im Telefonspeicher abgelegt werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Kontakte auf Seite 14.*

PIN

Sie benötigen ggf. eine PIN (Personal Identification Number), um die Dienste im Telefon zu aktivieren. Die PIN erhalten Sie vom Netzbetreiber. Die PIN-Ziffern werden als Sternchen (*) angezeigt, sofern es sich nicht um die Anfangsziffern einer Notrufnummer wie 112 oder 911 handelt. Das soll sicherstellen, dass Sie Notrufe auch ohne Eingabe der PIN tätigen können.

- ! *Sollten Sie die PIN dreimal nacheinander falsch eingeben, wird die Meldung „**PIN blockiert. Zum Freigeben vom Netzbetreiber erhaltenen PUK eingeben.**“ angezeigt. Die SIM-Karte muss durch Eingabe des PUK (Personal Unblocking Key) entsperrt werden.*

Telefon im Überblick





Menüs



Organizer

Datei-Manager, Alarm, Kalender, Aufgaben, Notizen, Timer, Stoppuhr, Rechner



Internet



Unterhaltung

Spiele, TrackID™, Sound aufnehmen



Kamera



Nachrichten

Verfassen, Posteingang, Entwürfe, Postausgang, Gesend. Nachr., Gesp. Nachr., Mailbox anruf., Vorlagen, Einstellungen



Radio



Anrufe*



Alle



Angenommen



Gewählt



Unbeantwortet



Kontakte

Ich, Neuer Kontakt



Einstellungen*



Allgemein



Sounds +
Alarme



Bildschirm



Anrufe



Verbindungen

Einige der in diesem Dokument beschriebenen Menüs und Symbole variieren in Abhängigkeit von Betreiber, Netz und Teilnehmerzugang.

** Mit der Navigationstaste können Sie in Untermenüs und Registerkarten navigieren.*

Bildschirmsymbole

Die folgenden Symbole werden ggf. auf dem Bildschirm angezeigt.

Symbol Beschreibung



Akkusymbol. Ein vollständig geladener Akku wird durch ein vollständig grünes Symbol gemeldet.



Es liegt ein unbeantworteter Anruf vor.



Rufumleitung aktiviert.



Telefon ist stumm geschaltet.



SMS empfangen.



MMS empfangen.



Freisprecheinrichtung angeschlossen.



Ein Alarm ist aktiviert.



Aktiver Anruf.



Lautsprecher ist eingeschaltet.



Radio spielt.



Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert.



Mittelstarker Empfang. Fünf Balken melden maximale Signalstärke.

Schnellzugriff

Die Hauptmenüs werden als Symbole angezeigt. Einige Untermenüs enthalten Registerkarten.

So verwenden Sie

Navigationstastenverknüpfungen:

- Drücken Sie , um das Radio einzuschalten.
- Drücken Sie , um eine neue Nachricht zu schreiben.
- Drücken Sie , um ein Foto aufzunehmen.
- Drücken Sie , um **Kontakte** zu öffnen.
- Drücken Sie , um **Hinzu**, **Lösch.**, **Verschieben** oder eine Verknüpfung zu verwenden.



-  Verwenden Sie **Menü > Einstellungen > Allgemein > Verknüpfungen**, um eine Schnellzugriffsfunktion zu ändern. Der Radioschnellzugriff kann nicht geändert werden.

So navigieren Sie in den Menüs:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus , um **Menü** zu wählen.
- 2 Drücken Sie , , , , um in den Menüs zu navigieren.

So navigieren Sie zwischen Registerkarten:

- Blättern Sie mit ,  zu einer Registerkarte.

So gelangen Sie zum Standby-Modus:

- Drücken Sie .

So löschen Sie Objekte:

- Drücken Sie .

So schalten Sie das Telefon stumm:

- Drücken und halten Sie .

Anrufen

Sie müssen das Telefon einschalten und sich in Reichweite eines Mobilfunknetzes befinden.

So tätigen Sie einen Anruf:

- 1 Geben Sie im Standby-Modus Ortsnetzkennzahl und Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie .

So beenden Sie einen Anruf:

- Drücken Sie .

So nehmen Sie einen Anruf an:

- Drücken Sie .

So weisen Sie einen Anruf ab:

- Drücken Sie .

So ändern Sie die Lautstärke des Lautsprechers während eines Anrufs:

- Drücken Sie auf der linken Seite des Telefons die Lautstärketaste oben oder unten.

So schalten Sie den Rufton aus, wenn ein Anruf ankommt:

- Wählen Sie  oder die Lautstärketaste, um den Rufton auszuschalten, ohne den Anruf anzunehmen.

So schalten Sie den Lautsprecher während eines Sprachanrufs ein:

- Drücken Sie **LSpr. ein**.

 **Halten Sie das Telefon nicht an Ihr Ohr, während Sie den Lautsprecher verwenden. Dies kann zu Hörschäden führen.**



So tätigen Sie Auslandsanrufe:

- 1 Drücken und halten Sie im Standby-Modus , bis das Zeichen + auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- 2 Geben Sie Landeskennzahl, Ortsnetzkennzahl (ohne führende Null) und Rufnummer ein.
- 3 Drücken Sie .

So zeigen Sie einen unbeantworteten Anruf an:

- Wählen Sie **Ja**, wenn **Unbeantwortete Anrufe**: angezeigt wird, um auf die entsprechende Liste zuzugreifen. Blättern Sie zur anzurufenden Nummer und drücken Sie .

Anrufliste

Sie können Informationen zu den letzten Anrufen anzeigen.

So rufen Sie eine Nummer in der Anrufliste an:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu einem Kontakt (Name oder Rufnummer) und drücken Sie .

So löschen Sie die Anrufliste:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zur Registerkarte **Alle** und wählen Sie **Optionen** > **Alle löschen**.

So tätigen Sie einen Notruf:

- Geben Sie im Standby-Modus 112 (internationale Notrufnummer) ein und drücken Sie .

Kontakte

Sie können Kontakte im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte speichern. Kontakte können aus dem Telefonspeicher auf die SIM-Karte und in umgekehrter Richtung kopiert werden.

 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Texteingabe* auf Seite 29.

So fügen Sie einen Kontakt hinzu:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu **Neuer Kontakt** und wählen Sie **Hinzu**.
- 3 Wählen Sie **Hinzu**, um den Namen einzugeben. Wählen Sie dann **OK**.
- 4 Blättern Sie zu **Neue Nummer:** und wählen Sie **Hinzu**.
- 5 Geben Sie die Rufnummer ein und wählen Sie **OK**.
- 6 Blättern Sie zum gewünschten Rufnummertyp und wählen Sie **Wählen**.
- 7 Navigieren Sie zu den verschiedenen Registerkarten und Feldern, um weitere Daten einzugeben.

 Erfassen Sie alle Rufnummern mit Pluszeichen (+) und Landeskenntzahl. Die Einträge können dann sowohl inländisch als auch im Ausland verwendet werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *So tätigen Sie Auslandsanrufe*: auf Seite 13.

So rufen Sie einen Kontakt an:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Kontakt oder geben Sie die ersten Buchstaben im Namen des Kontakts ein.
- 3 Drücken Sie .

So bearbeiten Sie einen Kontakt:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu einem Kontakt und wählen Sie **Optionen**
> **Kontakt bearb.**
- 3 Navigieren Sie zu den verschiedenen Registerkarten, bearbeiten Sie die Daten und wählen Sie **Speich.**

So löschen Sie einen Kontakt:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu einem Kontakt und drücken Sie .

So kopieren Sie alle Kontakte auf die SIM-Karte:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu **Neuer Kontakt** und wählen Sie **Optionen**
> **Erweitert** > **Auf SIM kopieren** > **Alles kopieren.**

So bearbeiten Sie Ihre Rufnummer oder zeigen sie an:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu **Neuer Kontakt** und wählen Sie **Optionen**
> **Sondernummern** > **Meine Rufnrn.**
- 3 Wählen Sie **Meine Mobil-Nr.**, um die Daten anzuzeigen oder zu bearbeiten.
- 4 Wählen Sie **Speich.**

Radio

Das Telefon enthält ein Radio.
Das Headset dient als Antenne.

So hören Sie Radio:

- 1 Verbinden Sie das Headset mit dem Telefon.
- 2 Wählen Sie im Standby-Modus



So schalten Sie die Stereolautsprecher ein:

- Wählen Sie **Optionen** > **Lautspr. ein**, während das Radio spielt.



Aktivieren Sie das Radio im Telefon nicht an Orten, an denen dies verboten ist.



Konzertsound

Die Konzertsoundfunktion kann aktiviert werden, wenn die Radiowiedergabe über die Stereolautsprecher erfolgt.

So aktivieren Sie den Konzertsound:

- 1 Drücken und halten Sie , während das Radio spielt.
- 2 Um **Konzertsaal** zu deaktivieren und wieder zum Modus **Normal** zu wechseln, drücken Sie erneut .

So schalten Sie den Lautsprecher ein:

- 1 Wählen Sie **Optionen** > **Lautspr. ein**, während das Radio spielt.
- 2 Drücken und halten Sie , um **Lautst.-Boost** zu aktivieren, und drücken Sie erneut , um zu **Konzertsaal** zu wechseln.
- 3 Um **Lautst.-Boost** zu deaktivieren und wieder zum Modus **Normal** zu wechseln, drücken Sie erneut .

So wechseln Sie zur Mittelwelle (MW):

- Wählen Sie **Optionen** > **MW**, während das Radio spielt.



Wenn Sie UKW oder MW hören wollen, müssen Sie das mitgelieferte Headset an das Telefon anschließen.

So ändern Sie die Lautstärke:

- Drücken Sie auf der linken Seite des Telefons die Lautstärketaste oben oder unten, während das Radio spielt.



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Lautstärke einstellen, um Pegel zu vermeiden, die zu Hörschäden führen können.

Suchen von Sendern

So aktivieren Sie den Sendersuchlauf:

- Drücken Sie , während das Radio spielt.

So suchen Sie manuell nach Sendern:

- Drücken Sie  oder , während das Radio spielt.

So wechseln Sie zwischen gespeicherten Sendern:

- Drücken Sie  oder , während das Radio spielt.

Speichern von Sendern

Sie können bis zu 20 Sender speichern.

So speichern Sie einen Radiosender in der Senderliste:

- 1 Wählen Sie **Optionen** > **Sender** > **Speich.**, wenn Sie einen Radiosender gefunden haben.
- 2 Wählen Sie **Einfüg.**

So wählen Sie gespeicherte Sender:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Wählen Sie **Optionen** > **Sender** > **Senderliste**.
- 3 Wählen Sie einen Sender.

So speichern Sie einen Radiosender auf einer Stationstaste:

- 1 Wählen Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Radiotaste def.** > **Einfüg.**, wenn Sie einen Radiosender gefunden haben.
- 2 Wählen Sie eine Stationstaste in der Liste > **Hinzu**.
- 3 Wählen Sie **Hinzu**, um den Sender in die Senderliste einzufügen.

So wählen Sie einen Sender, der auf einer Stationstaste gespeichert wurde:

- Drücken Sie eine der Stationstasten ①, ② oder ③.
- Drücken Sie  oder , um zwischen den Radiosendern umzuschalten.

 Drücken und halten Sie eine Stationstaste, um das Radio ein- oder auszuschalten.

So schalten Sie das minimierte Radio aus:

- Drücken Sie im Standby-Modus  und wählen Sie .

So nehmen Sie Radiosendungen auf:

- 1 Wählen Sie **Optionen** > **Radio aufnehm.**, während das Radio spielt, um die Aufnahme zu starten.
- 2 Wählen Sie **Speich.**, um die Aufnahme zu speichern.
- 3 Die Radioaufnahme ist unter **Optionen** > **Radioaufnahme** verfügbar.

 Wählen Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Aufnahmequalit** und dann **Std.-Qualität** oder **Hohe Qualität**.

- ! Dieser Dienst ist nicht in allen Ländern verfügbar. Wenn der Dienst verfügbar ist, können Sie ihn nutzen, um sich Sendungen zu einem geeigneteren Zeitpunkt anzuhören.

So spielen Sie einen Radioclip ab:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Musik > Radioaufnahm. > Öffnen.**

So verwenden Sie das Radio als Alarmsignal:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Alarm.**
- 2 Blättern Sie zu einem Alarm und wählen Sie **Bearb.**
- 3 Blättern Sie zur Registerkarte .
- 4 Blättern Sie zu **Alarmsignal: > Bearb.**
- 5 Wählen Sie **Radio.**
- 6 Wählen Sie **Speich.**

- ! Wenn Sie das Radio als Alarmsignal wählen, muss das Headset angeschlossen bleiben. Das Radio-Alarmsignal wird trotzdem über den Lautsprecher ausgegeben.

So minimieren Sie das Radio auf dem Bildschirm:

- 1 Wählen Sie **Optionen > Minimieren.**
- 2 Drücken Sie , um das Radio ausgehend vom Standby-Modus wieder auf dem Bildschirm anzuzeigen.

Nachrichten

SMS



Sie benötigen die Nummer eines Service-Centers, die vom Dienstanbieter bereitgestellt und auf der SIM-Karte gespeichert wird. Diese Nummer müssen Sie ggf. manuell eingeben.

So stellen Sie die Nummer des Service-Centers ein:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Nachrichten** > **Einstellungen** > **SMS** > **Service-Center**. Befindet sich die Nummer auf der SIM-Karte, wird sie angezeigt.
- 2 Ist die Nummer nicht verfügbar, geben Sie die Service-Center-Nummer einschließlich des internationalen Vorwahlcodes + und der Landeskennzahl ein.
- 3 Wählen Sie **Speich.**

 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Texteingabe* auf Seite 29.

So schreiben und senden Sie eine SMS:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Wählen Sie **SMS**. Schreiben Sie die Nachricht und wählen Sie **Weiter**.
- 3 Geben Sie mit **Rufnr. eingeben** oder **Kontaktsuche** einen Empfänger an und wählen Sie **Senden**.

So zeigen Sie eine empfangene SMS an:

- 1 **SMS empfangen** wird angezeigt. Wählen Sie **Ja**.
- 2 Blättern Sie zu einer ungelesenen Nachricht und wählen Sie **Zeigen**.

MMS



MMS können Text, Bilder, Sounddaten und Anhänge enthalten.

- ! Sie müssen ein MMS-Profil und die Adresse des Nachrichtenservers konfigurieren. Wenn kein MMS-Profil oder Nachrichtenserver existiert, können Sie die erforderlichen Einstellungen automatisch vom Netzbetreiber empfangen oder aus der Website www.sonyericsson.com/support herunterladen.

So erstellen und senden Sie eine MMS:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus .
- 2 Wählen Sie **MMS**.
- 3 Geben Sie Text ein. Um Objekte in die Nachricht einzufügen, drücken Sie . Blättern Sie dann mit  und wählen Sie ein Objekt.
- 4 Geben Sie Text ein. Drücken Sie **Weiter**, um weitere Objekte in die Nachricht einzufügen.
- 5 Geben Sie mit **E-Mail-Adr eingeb**, **Rufnr. eingeben** oder **Kontaktsuche** einen Empfänger an und wählen Sie **Senden**.

- ! Für das sendende und das empfangende Telefon muss ein Teilnehmervertrag vorliegen, der MMS-Nachrichten unterstützt.

Kamera

Sie können Fotos und Videoclips aufnehmen, speichern und anzeigen. Außerdem können Sie Fotos versenden. Alle mit der Kamera aufgenommenen Fotos werden unter **Menü > Organizer > Datei-Manager > Album** gespeichert. Dabei wird das Format JPEG verwendet.

! *In MMS empfangene bzw. via Internet oder Bluetooth™ heruntergeladene Bilder werden unter **Bilder** gespeichert.*

So aktivieren Sie die Kamera und nehmen ein Foto auf:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus .
- 2 Blättern Sie zu .
- 3 Wählen Sie **Fotograf.**, um ein Foto aufzunehmen.
- 4 Das Bild wird automatisch unter **Album** gespeichert.

! *Die Zoomfunktion kann nur im VGA-Modus verwendet werden.*

So löschen Sie ein gespeichertes Bild:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Album**.
- 2 Blättern Sie zu einem Bild und drücken Sie .

So senden Sie ein gespeichertes Foto als MMS:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Album**.
- 2 Blättern Sie zu einem Bild und wählen Sie **Optionen > Senden > Als MMS**.
- 3 Wählen Sie **Weiter**.
- 4 Wählen Sie einen Empfänger (**E-Mail-Adr eingeb, Rufnr. eingeben** oder **Kontaktsuche**) und dann **Senden**.

 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *So senden Sie ein Foto via Bluetooth: auf Seite 28*.

So nehmen Sie einen Videoclip auf:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus  und blättern Sie zu .
- 2 Drücken Sie **Aufnehm.**, um die Aufnahme zu starten.

So beenden Sie die Aufnahme:

- Drücken Sie **Stopp**. Der Videoclip wird automatisch gespeichert.

So zeigen Sie Videoclips an:

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Videos**.
- 2 Wählen Sie **Abspielen**, um einen Videoclip abzuspielen.

Weitere Funktionen

TrackID™

TrackID™ ist ein kostenloser Dienst zur Identifizierung von Musik. Suchen Sie nach Songtiteln, Künstlern oder den Namen von Alben. Im Telefon müssen die erforderlichen Einstellungen konfiguriert sein. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Internet* auf Seite 25.

 Informationen zu den Kosten erhalten Sie vom Dienstanbieter.

So suchen Sie nach Informationen zu einem Titel:

- Wenn Sie einen Song über Lautsprecher hören, wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Unterhaltung** > **TrackID™**.

So nehmen Sie einen Sound auf:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Unterhaltung** > **Sound aufnehmen**.

So spielen Sie eine Aufnahme ab:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Organizer** > **Datei-Manager**.
- 2 Blättern Sie zu **Musik** und wählen Sie **Öffnen**.
- 3 Blättern Sie zu einer Aufnahme und wählen Sie **Abspielen**.

Internet

Im Telefon müssen die richtigen Einstellungen konfiguriert sein. Wenn die Einstellungen nicht im Telefon definiert sind, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Fordern Sie die Einstellungen in einer SMS vom Netzbetreiber an.
- Navigieren Sie mit dem Computer zu www.sonyericsson.com/support und fordern Sie eine SMS mit den Einstellungen an.

So wählen Sie ein Internet-Profil:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Interneteinstell. > Verbinden mit:..** Wählen Sie ein Profil.

So beginnen Sie mit dem Surfen:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Internet.**
- 2 Wählen Sie **Optionen > Gehe zu.**
- 3 Wählen Sie eine Option.

Datei-Manager

Mit der Anwendung Datei-Manager können Sie die Dateien im Telefonspeicher verwalten.

So zeigen Sie Informationen zu Dateien an:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager**.
- 2 Navigieren Sie zu einer Datei und wählen Sie **Optionen > Informationen**.

So verschieben Sie eine Datei in der Anwendung Datei-Manager:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager**.
- 2 Navigieren Sie zu einer Datei und wählen Sie **Optionen > Dat. verwalten > Verschieben**.
- 3 Wählen Sie eine Option.

So löschen Sie eine Datei mit der Anwendung Datei-Manager:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager**.
- 2 Navigieren Sie zu einer Datei und drücken Sie .

So zeigen Sie den Speicherstatus von Ordnern an:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Optionen > Speicherstatus**.

Funktechnologie Bluetooth™

Die Funktechnologie Bluetooth™ ermöglicht drahtlose Verbindungen zu anderen Bluetooth-Geräten, z. B. zu einem Bluetooth-Headset. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Verbindungen gleichzeitig zu mehreren Geräten herstellen.
- Austauschen von Objekten.

! Die empfohlene Maximalentfernung zwischen zwei Bluetooth-Geräten beträgt 10 m (33 Fuß) und die Sichtlinie sollte nicht durch massive Hindernisse unterbrochen sein.

So schalten Sie Bluetooth ein:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Bluetooth > Einschalten.**

! Überprüfen Sie, ob der Einsatz der Funktechnologie Bluetooth gegen lokale Gesetze und Richtlinien verstößt. Wenn die Benutzung der Funktechnik Bluetooth nicht erlaubt ist, müssen Sie darauf achten, dass die Bluetooth-Funktion ausgeschaltet bleibt.

So machen Sie das Telefon sichtbar bzw. unsichtbar:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Bluetooth > Sichtbarkeit > Telefon zeigen oder Tel. unsichtbar.**

! Wenn das Telefon verborgen wird, können andere Geräte das Telefon nicht via Bluetooth identifizieren.

So koppeln Sie ein Gerät mit dem Telefon:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Bluetooth > Meine Geräte > Neues Gerät**, um nach verfügbaren Geräten zu suchen.
- 2 Wählen Sie ein Gerät in der Liste. Geben Sie ein Kennwort ein, wenn dies erforderlich ist.

So koppeln Sie das Telefon mit einem Bluetooth-Headset:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Bluetooth > Freisprecheinr.**
- 2 Wählen Sie **Ja**, wenn Sie erstmals ein Bluetooth-Headset koppeln, oder wählen Sie **Freisprecheinr. > Meine FSE > Neue Freisprech.**, wenn Sie ein weiteres Bluetooth-Headset koppeln. Bereiten Sie das Headset auf das Koppeln vor.

So empfangen Sie ein Objekt:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Verbindungen > Bluetooth > Sichtbarkeit > Telefon zeigen**.
- 2 Wenn Sie ein Objekt empfangen, befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

So senden Sie ein Foto via Bluetooth:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Album**.
- 2 Blättern Sie zu einem Bild und wählen Sie **Optionen > Senden > Via Bluetooth**.

Texteingabe

Es gibt zwei Methoden für die Texteingabe: Direkteingabe und Worterkennung.



Bei Verwendung der Eingabehilfe müssen Sie jede Taste nur einmal drücken. Schreiben Sie das Wort fertig, auch wenn es falsch zu sein scheint. Das Telefon verwendet ein Wörterbuch, um nach Eingabe aller Buchstaben ein Wort vorzuschlagen.

So geben Sie Text per Direkteingabe ein:

- Drücken Sie **(2)**–**(9)**, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.
- Drücken Sie **(#-0)**, um ein Leerzeichen einzugeben.
- Drücken Sie **(1-*)**, um Interpunktionszeichen einzugeben.

So geben Sie Text mit der Eingabehilfe ein:

- Wollen Sie beispielsweise das Wort „Land“ schreiben, drücken Sie **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
- Wird das gewünschte Wort oder Interpunktionszeichen angezeigt, drücken Sie **(#-0)**, um es zu übernehmen und ein Leerzeichen anzuhängen. Drücken Sie **(0-#)**, um ein Wort zu übernehmen, ohne ein Leerzeichen anzufügen.
- Ist das Wort bzw. das Interpunktionszeichen nicht das gewünschte Wort oder Interpunktionszeichen, drücken Sie mehrmals **(0-#)** oder **(#-0)**, um die Alternativen anzuzeigen.

So fügen Sie Wörter in das Wörterbuch ein:

- 1 Wählen Sie beim Schreiben der Nachricht **Optionen**
> **Direkteingabe**.
- 2 Geben Sie das Wort per Direkteingabe ein und wählen Sie **Einfüg**.

So verwenden Sie die Tasten:

- Drücken und halten Sie **(*)a/A**, um die Eingabemethode zu wechseln.
- Drücken Sie **(*)a/A**, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.
- Drücken und halten Sie **(#)~>**, um die Schreibsprache zu wechseln.
- Drücken Sie **(C)**, um Zeichen zu löschen.
- Zum Löschen eines Worts drücken und halten Sie **(C)**.
- Drücken und halten Sie **(0+) – (9)**, um Ziffern einzugeben.

Alarme

Sie können einen Sound oder das Radio als Alarmsignal aktivieren. Das Alarmsignal ertönt auch, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.

So stellen Sie den Alarm ein:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Alarm**.
- 2 Blättern Sie zu einem Alarm und wählen Sie **Bearb.**
- 3 Blättern Sie zu **Zeit** und wählen Sie **Bearb.**
- 4 Geben Sie eine Zeit ein und wählen Sie **OK > Speich.**

So stellen Sie das Alarmsignal ein:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Alarme**.
- 2 Blättern Sie zu einem Alarm und wählen Sie **Bearb.**
- 3 Blättern Sie zur Registerkarte .
- 4 Blättern Sie zu **Alarmsignal:** und wählen Sie **Bearb.**
- 5 Suchen und wählen Sie ein Alarmsignal. Wählen Sie **Speich.**

So schalten Sie den Alarm stumm:

- Drücken Sie eine Taste, wenn der Alarm ertönt.
- Wählen Sie **Schlumm**, um den Alarm wieder ertönen zu lassen.

So schalten Sie den Alarm aus:

- Wählen Sie **Ausschalten**, wenn der Alarm ertönt.

Notrufe

Das Telefon unterstützt die internationalen Notrufnummern (z. B. 112 und 911). Diese Nummern können also normalerweise in allen Ländern für Notrufe genutzt werden, auch wenn keine SIM-Karte eingelegt ist, sofern sich nur ein GSM-Netz in Reichweite befindet.

So tätigen Sie einen Notruf:

- Geben Sie im Standby-Modus 112 (internationale Notrufnummer) ein und drücken Sie .

So zeigen Sie die regionalen Notrufnummern an:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Kontakte**.
- Blättern Sie zu **Neuer Kontakt > Optionen > Sondernummern > Notrufnummern**.

Ruftöne und Designs

Mit Designs können Sie die Bildschirmdarstellung ändern.

So wählen Sie einen Rufton aus:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Sounds + Alarme** > **Rufton** und dann einen Rufton.

So stellen Sie den Vibrationsalarm ein:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Sounds + Alarme** > **Vibrationsalarm** und dann eine Option.

So wählen Sie einen Tastenton:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Sounds + Alarme** > **Tastenton** und dann eine Option.

So aktivieren Sie ein Design:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Bildschirm** > **Designs** und dann ein Design.

So verwenden Sie ein Foto als Hintergrundbild:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Album**.
- 2 Blättern Sie zu einem Bild und wählen Sie **Optionen > Verwenden als > Hintergrundbild**.

So verwenden Sie einen aufgenommenen Radioclip als Rufton:

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Organizer > Datei-Manager > Musik > Radioaufnahme**.

SIM-Kartensperre

Die SIM-Kartensperre schützt Ihren Netzzugang, nicht aber das Telefon vor unberechtigter Benutzung. Wenn Sie die SIM-Karte wechseln, kann das Telefon mit der neuen SIM-Karte benutzt werden. Die meisten SIM-Karten sind zum Zeitpunkt des Erwerbs gesperrt. Ist die SIM-Kartensperre aktiviert, müssen Sie bei jedem Einschalten des Telefons eine PIN (Personal Identity Number) eingeben. Wenn Sie die PIN dreimal nacheinander falsch eingeben, wird die SIM-Karte blockiert. Die Meldung **PIN blockiert. Zum Freigeben vom Netzbetreiber erhaltenen PUK eingeben.** weist darauf hin. Um die Karte freizugeben, müssen Sie den PUK (Personal Unblocking Key) eingeben. PIN und PUK werden vom Netzbetreiber bereitgestellt.

- ! Wird beim Bearbeiten der PIN die Meldung **Falsche PIN Verbleibende Versuche:** angezeigt, haben Sie die PIN oder PIN2 falsch eingegeben.

So heben Sie die Blockierung der SIM-Karte auf:

- 1 Geben Sie Ihren PUK ein, wenn **PIN blockiert. Zum Freigeben vom Netzbetreiber erhaltenen PUK eingeben.** angezeigt wird. Wählen Sie dann **OK**.
- 2 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Wiederholen Sie die neue PIN zur Bestätigung und wählen Sie **OK**.

So aktivieren Sie die SIM-Kartensperre:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Allgemein > Sicherheit > Sperren > SIM-Schutz > Schutz > Ein**.
- 2 Geben Sie die PIN ein und wählen Sie **OK**.

So bearbeiten Sie die PIN:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Allgemein > Sicherheit > Sperren > SIM-Schutz**
> **PIN ändern**.
- 2 Geben Sie die PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Wiederholen Sie die neue PIN zur Bestätigung und wählen Sie **OK**.

So bearbeiten Sie die PIN2:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen**
> Registerkarte **Allgemein > Sicherheit > Sperren > SIM-Schutz**
> **PIN2 ändern**.
- 2 Geben Sie die PIN2 ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie eine neue PIN2 ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Wiederholen Sie die neue PIN2 zur Bestätigung und wählen Sie **OK**.

Telefonsperre

Die Telefonsperre schützt das Telefon vor unberechtigter Benutzung, wenn es gestohlen wurde und die SIM-Karte ausgetauscht wird. Sie können den Telefonsperrcode (Standardwert 0000) in jeden persönlichen vierstelligen Code ändern. Wenn für die Telefonsperre **Automatisch** eingestellt ist, müssen Sie den Telefonsperrcode erst nach dem Einlegen einer anderen SIM-Karte eingeben.

So schalten Sie die Telefonsperre ein:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren** > **Telefonschutz**
> **Schutz** > **Ein**.
- 2 Geben Sie den Telefonsperrcode ein und wählen Sie **OK**.

So bearbeiten Sie den Telefonsperrcode:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren** > **Telefonschutz**
> **Code ändern**.
- 2 Geben Sie den aktuellen Code ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Geben Sie einen neuen Code ein und wählen Sie **OK**.
- 4 Wiederholen Sie den neuen Code zur Bestätigung und wählen Sie **OK**.



Wenn Sie den neuen Code vergessen, müssen Sie das Telefon einem Sony Ericsson-Händler übergeben.

So entsperren Sie das Telefon:

- 1 Wählen Sie im Standby-Modus **Menü** > **Einstellungen**
> Registerkarte **Allgemein** > **Sicherheit** > **Sperren** > **Telefonschutz**
> **Schutz** > **Aus**.
- 2 Geben Sie den Telefonsperrcode ein und wählen Sie **OK**.

Fehlerbeseitigung

Bei einigen Problemen müssen Sie sich mit dem Dienstanbieter in Verbindung setzen. Die meisten Probleme können Sie jedoch problemlos selbst beheben. Entnehmen Sie die SIM-Karte, bevor Sie das Telefon zur Reparatur einreichen.

 Unter www.sonyericsson.com/support finden Sie weitere Informationen.

Speicherkapazität und Geschwindigkeit

Wenn das Telefon einige Zeit nicht neu gestartet wurde, können Probleme mit der Speicherkapazität und der Geschwindigkeit auftreten. Sie können das Telefon neu starten, um diese Probleme zu beheben.

- 1 Schalten Sie das Telefon aus und nehmen Sie die Akkufachabdeckung ab.
- 2 Entnehmen Sie den Akku und setzen Sie ihn dann wieder ein.
- 3 Schließen Sie die Akkufachabdeckung und schalten Sie das Telefon ein.

Alles zurücksetzen

Wenn Probleme wie Bildschirmflimmern, fehlende Reaktionen oder Navigationsschwierigkeiten auftreten, müssen Sie das Telefon zurücksetzen.

- Wählen Sie im Standby-Modus **Menü > Einstellungen > Registerkarte Allgemein > Werkseinstellung. > Einstell. rücksetz.** und dann eine Option.

 **Einstell. rücksetz.** – Alle geänderten Einstellungen im Telefon auf die werksseitigen Standardwerte zurücksetzen.

Alles zurücksetz. – Alle Einstellungen und Benutzerdaten – z. B. Kontakte, Nachrichten, Bilder und Sounds – löschen.

Das Telefon lässt sich nicht einschalten

Laden Sie das Telefon vollständig. Schließen Sie das Ladegerät an (das Stromsymbol auf dem Stecker muss nach oben zeigen) und laden Sie das Telefon für 2,5 Stunden. Das Akkusymbol wird möglicherweise erst nach 30 Minuten Ladezeit auf dem Bildschirm angezeigt.

Wie lautet der Telefonsperrcode?

Eine Telefonsperre schützt das Telefon vor unberechtigter Benutzung. Wenn eine andere SIM-Karte in das Telefon eingelegt wird, muss der Telefonsperrcode eingegeben werden. Der Standard-Telefonsperrcode lautet 0000.

Was bedeuten diese Fehlermeldungen?

PIN blockiert

Sie haben dreimal eine falsche PIN eingegeben. Die SIM-Karte ist jetzt gesperrt. Sie müssen die SIM-Karte mit dem PUK entsperren, den Sie zusammen mit der PIN vom Netzbetreiber erhalten haben.

- 1 Geben Sie den PUK ein und wählen Sie **OK**.
- 2 Geben Sie eine neue PIN ein und wählen Sie **OK**.
- 3 Wiederholen Sie die neue PIN zur Bestätigung und wählen Sie **OK**.

SIM einlegen

Die SIM-Karte ist nicht richtig eingelegt oder möglicherweise schadhaft bzw. verschmutzt. Beheben Sie das Problem mit folgenden Maßnahmen:

- Entnehmen Sie die SIM-Karte und legen Sie sie richtig ein.
- Reinigen Sie die Kontakte auf der SIM-Karte und im Telefon mit einem weichen Pinsel, einem Tuch oder einem Wattestäbchen.
- Prüfen Sie, ob die SIM-Karte schadhaft ist.
- Setzen Sie sich mit dem Netzbetreiber in Verbindung, um eine neue SIM-Karte zu erhalten.

Declaration of conformity for R306

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of
Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022161-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates
is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2,
EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and
EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and
Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, March 2008



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Die Anforderungen der Richtlinie für Funk- und
Fernmeldegeräte (1999/5/EG) werden erfüllt.

CE 0682

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson
may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for
a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits
are designed to provide reasonable protection against harmful interference
in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate
radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with
the instructions, may cause harmful interference to radio communications.



However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson R306

GSM 900/1800/1900

Diese Bedienungsanleitung wird von Sony Ericsson Mobile Communications AB oder einer lokalen Tochtergesellschaft ohne jegliche Gewährleistung veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung typographischer Fehler und redaktioneller Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Ericsson Mobile Communications AB jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.

Alle Rechte vorbehalten.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Publikationsnummer: 1211-5458.1

Wichtiger Hinweis: Einige der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Dienste werden nicht von allen Netzen unterstützt. Dies gilt auch für die internationale GSM-Notrufnummer 112. Setzen Sie sich mit dem Netzbetreiber oder Dienstanbieter in Verbindung, um Informationen zur Verfügbarkeit eines bestimmten Dienstes zu erhalten. Lesen Sie die Hinweise im Kapitel *Wichtige Informationen*, bevor Sie das Mobiltelefon verwenden.

Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen Ihres Telefons. Mit diesem Mobiltelefon können Inhalte (z. B. Ruftöne) geladen, gespeichert und weitergegeben werden. Das Recht zur Verwendung solcher Inhalte kann beschränkt oder aufgrund der Rechte Dritter ausgeschlossen sein. Dies gilt einschließlich – ohne darauf beschränkt zu sein – der aus den Urheberrechtsgesetzen erwachsenden Beschränkungen. Die Verantwortung für solche Inhalte, die Sie mit dem Mobiltelefon herunterladen oder weiterleiten, liegt ausschließlich bei Ihnen und nicht bei Sony Ericsson. Stellen Sie deshalb vor Verwendung dieser Inhalte sicher, dass für die angestrebte Verwendung eine ausreichende Lizenz oder anderweitige Berechtigung vorliegt. Sony Ericsson übernimmt keinerlei Gewährleistung für Genauigkeit, Integrität und Qualität dieser oder anderer Inhalte Dritter. Unter keinen Umständen haftet Sony Ericsson in irgendeiner Weise für Ihre unberechtigte Verwendung dieser oder anderer Inhalte Dritter. Sony ist eine Marke oder eingetragene Marke der Sony Corporation. Ericsson ist eine Marke oder eingetragene Marke von Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Die Eingabehilfe (Predictive Text Technology) wird unter Lizenz der Zi Corporation verwendet. Die Marke Bluetooth und die Logos gehören Bluetooth SIG, Inc. Jeglicher Gebrauch dieser Marken durch Sony Ericsson erfolgt unter Lizenz. Das Logo und TrackID sind Marken oder eingetragene Marken von Sony Ericsson Mobile Communications AB. TrackID™ is powered by Gracenote Mobile. Am Produkt stehen Microsoft verschiedene Rechte aufgrund geistigen Eigentums zu. Die Benutzung oder Distribution der betreffenden Technologien außerhalb des Produkts ist ohne entsprechende Lizenz von Microsoft untersagt. Java™ und alle mit Java in Zusammenhang stehenden Marken und Logos sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc., in den USA und in anderen Ländern.

1. Rechtsbeschränkungen: Die Software unterliegt dem Urheberrechtsschutz für Sun. Die Rechte an allen Kopien verbleiben im Eigentum von Sun sowie deren Lizenzgebern. Der Kunde darf die Software nicht ändern, dekompile, disassemblieren, entschlüsseln, extrahieren oder anderen Methoden des so genannten „Reverse Engineering“ unterziehen. Die Software darf weder ganz noch teilweise verleast, übertragen oder unterlizenzieren werden.

2. Exportrichtlinien: Die Software unterliegt (einschließlich der technischen Daten) US-amerikanischen Exportkontrollgesetzen wie dem U.S. Export Administration Act und den zugehörigen Richtlinien. Außerdem sind gegebenenfalls Import- oder Exportrichtlinien anderer Länder zu beachten. Der Kunde verpflichtet sich zur Einhaltung aller Richtlinien und erkennt an, dass der Bezug der erforderlichen Lizenzen zum Exportieren, Re-Exportieren oder Importieren der Software in seiner Verantwortung liegt. Die Software darf nicht heruntergeladen oder anderweitig exportiert bzw. reexportiert werden (i) in die Länder oder von Einwohnern der Länder Kuba, Irak, Iran, Nordkorea, Libyen, Sudan, Syrien (diese Liste wird gelegentlich überarbeitet) sowie Länder, über die die USA ein Embargo verhängt haben, oder (ii) an juristische oder natürliche Personen auf der Liste Specially Designated Nations des US-Finanzministeriums oder der Table of Denial Orders des US-Handelsministeriums. Rechtsbeschränkungen: Benutzung, Duplikation oder Veröffentlichung durch die Regierung der USA unterliegt den Beschränkungen in den Rights in Technical Data and Computer Software Clauses in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) bzw. FAR 52.227-19(c) (2). Alle anderen Marken und Urheberrechte sind Eigentum der jeweiligen Rechtsinhaber. Alle nicht ausdrücklich in diesem Dokument gewährten Rechte sind vorbehalten.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1211-5458.1

Printed in Country

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.